



中国戏曲学院

National Academy of Chinese Theatre Arts

外国留学生学士学位项目申请表 APPLICATION TO BACHELOR PROGRAMS (INTERNATIONAL STUDENT)

个人信息/Personal Information

姓/Family Name:

名/Given Name :

国籍/Nationality:

男/ Male 女/ Female

护照号码. Passport No. :

宗教/Religion :

出生日期/Birth date (D/M/Y) :

出生地点/Birth place :

电话/Tel:

邮箱/Email:

当前地址/Current Address:

永久地址/Permanent Address:

职业/Occupation:

最后学历/Highest level of education completed:

汉语能力/Level of Chinese Language HSK4 HSK5-6 HSK7-9

备注: HSK 为中国国家汉办设立的系列汉语水平考试。申请硕士学位项目者须具有至少 HSK 4 汉语水平。
Notes: HSK is a series of Chinese proficiency tests. Master's program applicants should reach HSK 4 or higher level.

请根据当年招生简章填写拟报考的系部和专业

Please write down the department and the program you want to get in. Please consult the latest NACTA B.A./B.M. Programs Prospectus for details.

学位项目名称 Program:

系部 Department:

我保证申请表中所填写的内容和提供的全部材料真实无误。/I affirm that all information given in this application is true and correct.

申请人本人签字/Signature of the applicant: _____

日期/Date(D/M/Y) : _____.

说明: 如需财政资助, 申请人在获得入学录取通知书后可申请奖学金。

奖学金申请表下载地址 <http://en.nacta.edu.cn/Admissions/Scholarship/index.htm>

Note: If you need financial support, please download and fill up Beijing Government Scholarship Application (<http://en.nacta.edu.cn/Admissions/Scholarship/index.htm>) when admitted.



在华事务担保书

LETTER OF GUARDIAN

担保人申明 Guardian's Affirmation

本人愿意作为 _____ (国籍) 留学生 _____ (姓名) 在中国戏曲学院学习期间的事务担保人, 并担保如下事项:

I am willing to be the guardian of _____ (name of the student), from _____ (nationality) during his/her study at the National Academy of Chinese Theatre Arts (NACTA), and hereby affirm the following terms:

1. 监督该生不做来华学习目的以外的活动并遵守中国的法律;
To supervise the student to make sure that he/she will abide by the laws of Chinese government and will not engage in any illegal activity.
2. 督促该生努力学习并遵守学校的各项规章制度;
To ensure that the student will study hard and observe all rules and regulations of NACTA.
3. 督促该生按时缴纳各项费用, 如该生不能支付将由本人负责支付;
To ensure that the student will pay on time the expenses required and once he/she is unable to do it, I will bear the expenses.
4. 负责该生在校学习期间发生事故的處理工作。
To be responsible for any unexpected event that happens during his/her stay at NACTA.

担保人资料 Guardian's Information

姓名 Name	性别 Gender	年龄 Age
国籍 Nationality	与被担保学生关系 Relationship with the student	
工作单位 Company		
家庭住址 Home Address	电话 Tel	
	传真 Fax	
	电子邮件 E-mail	
签名 Signature	日期 Date	

有关说明(Notes):

1. 凡与此学生有关系的成年人或合法机构, 无论在中国境内还是境外, 均可作为该生的担保人;
The guardian of a foreign student at NACTA could be an individual adult, or an organization. The guardian may be inside or outside of China.
2. 担保人记录应如实填写, 并需附有担保人有效证件的复印件。
All of the above information must be accurate and complete. And a copy of the guardian's ID or passport must be provided together with this letter.